曾祖達影相館

EARL CHANG FOTOS
466 E. PENDER ST. TA. 9752
Vancouver 4, B. C.

本館新張伊始各種影相取價特別克己以酬各界僑胞賜顧雅意無論結婚紀念家庭集體半截肖像兒童紀念或註册度尺相片或文件攝影等種種無不盡善盡美僑胞光顧格外歡迎

（度尺相兩小時完竣）

庚利公司國貨商塲

Gangley Trading Ltd.
280 Pender St. E. Vancouver 4 B. C
PHONE: TA 7931

新鮮貨品　應時運到　大批供應

油米茶糖，海味京菓，
豉油醬料，罐頭食品，
鮮明鹹魚，瓷器用具，
膏丹丸散，參茸玉桂，

價廉物美　有口皆碑　童叟無欺

元發雜貨藥材公司

Yuen Fat Wah Jung Co. Ltd.
262 Pender St. E.
(PA. 1548) Vancouver 4, B.C.

滋補身體 有益衛生之
馳名永利威廠
二十五安庄 大瓦樽蒳酒
虎骨木瓜 三蛇酒
蛤蚧酒 龍虎鳳酒
特別大廉價推銷
空前大平 請留心光顧
便知言不謬矣

雲埠國信有限公司

Kuo Seun Importers Co. Ltd.
87-89-91 E. Pender St.
Vancouver 4, B.C.
Phone: PA. 6033

▲車厘木砧板 砧底墊以笠巴脚四只、輕便耐用可以切菜斬肉
厚寸潤十二寸 方形 每塊二元七五
★尚有更輕小之車厘木砧板：中有縫可插刀，上有鍊可掛墻（因爲砧底有笠巴脚四只並繪有圖案，掛在壁上就是一幅畫）
潤八寸長十一寸 每塊壹元六五
▲繪花車厘木沙辣碗
十寸碗一只、六寸碗四只共五頭 每套五元九五
★車厘木派碌 每只九毛七

大放洪門 歡迎新進黨員

雲埠中國洪門民治黨支部。於昨九日星期六晚九時。特提前于洪門先烈陳近南先師創盟立會紀念日前。大放洪門。招賢納士。舉行歡新迎進黨員及新黨員加盟典禮。屆洪時門叔父昆仲。踴躍赴會。開會秩序。由林進傑主持。㈠齊集。㈡鳴陞炮。㈢全體起立。向國旗與洪門黨旗黨徽。五祖遺像行三鞠躬禮。㈣新舊黨員相向行一鞠躬禮。㈤請全體復位。㈥主席伍澤濂就位。宣佈開會理由。並講洪門歷史概況。(吉)開演講會。先後致詞發揮者。有周玉生。黃鴻新。洪公等。均將洪門過去光榮歷史。及以洪門三大信條。以義氣團結。以忠誠救國。以義俠除奸等之意義。勗勉各人。㈧盟長申述洪門歷史。隨由正盟長廖遺喜。副盟長林貫通。董事部各幹事林翰元。吳英樓。湯樂。陳宜談。彭光。林岳鍪。林普安。趙偉常。胡榮忠等。分負責率領新進黨員至五祖台前。行加盟禮及宣誓等各儀式。至十日凌晨。始高呼口號散會。洵盛會云。

僑校慶祝兒童節暨放電影演遊藝助慶

雲埠華僑公立學校學生自治會。以四月四日爲我國兒童節。特於是日下午四時在該校大禮堂。舉行慶祝大會。事前由該會職員等。將禮堂佈置一新。四週懸以紙花張貼標語。到會者有校董會董事長李日如。鄭振衡。暨校董關榮頌。李梓良。周南山。葉求欽等先生及雲高華樂觀圖書館館長龔貞信與夫人。暨學生家長。全體員生等。一堂濟濟。極形熱鬧。首由學治會陳元阜司儀。林保羅主席。行禮如儀畢。由林主席報告兒童節之起源。及慶祝意義。至爲詳盡。【未完】

二匪行竊未逞

雲埠笠臣街水龍匠麥乃氏四十二歲。及學士街漁夫約翰胡氏卅四歲。被控行竊。二人在百利街夾邀佛街。將各種自來水設備。共值三百零四元裝上一輛送貨車之際。爲暗查兩名所察而被擒云。

華店失竊小摩受傷

雲埠有一小摩。昨晚光顧奇化街夾卅步街華店。偷竊現款八十六元及烟仔二盒。當時業主鄭榮氏在隔壁房熟睡未覺察。匪徒除脫前門玻璃時。大概割損手。店內四圍有其血跡云。

◎芭埔李啓賢鳴謝啓事

啓者弟日前因病入聖保羅醫院調理荷蒙宗親戚朋到院慰問并贈以鮮花菓品香煙隆情厚誼銘感五中現已出院回家休養未克逐一登門叩謝詳綴數言藉申謝悃

民治黨通告

啓者。夏曆三月廿一日。（卽陽曆四月拾三號）乃我洪門先烈陳近南先師。爲洪門創盟立黨之辰。請各叔父昆仲。屆時齊集禮堂。參加紀念大會。

又定期於拾吉號晚五點半。設席於黨部敘慶（席金二元）。凡我黨員。如欲赴席者。請早日報名。是盼。此布。

中國洪門民治黨駐雲支部啓
中華民國四十四年四月五日

◎各項生意實業出賣

㈠菓仔舖出賣。在繁盛區域。好架生。連一九五〇年貨車一架在內。每月至少做三千五百元生意。至四、五、六、三个月賣花秧。則每月有六千元生意。長期批約。每星期做六日。舖後有房住。
㈡唐人街左右。有屋出賣。三个睡房。有士庫。不需修理價銀相宜。
㈢餐館一間。現時西人夫婦欲離埠故出賣。近稅關大廈左右。生意甚旺。

莫氏實業貿易有限公司
緬街五三九號
電話：（日間）MA 九六弍壹 （夜間）TA 六七四七 PA 三七九六

◎西餐館出賣

本餐館位於亞省中心列姐埠。地點適中。生意暢旺。設備齊全。現因各件志圖別業。急於出售。梓里欲營斯業者。幸勿失此良機。

RITZ CAFE
Red Deer, Alta.

THE BANK OF NOVA SCOTIA

敬請華友　利用本行貢獻　貯蓄保險箱等　樣樣可稱齊全　郵電各種滙兌　均達鉅行標準　無論大小借欵　歡意帮忙諸君　妥辦外滙手續　俾君安心榮旋　倘蒙留意賜顧　同人感謝萬分

加拿大那華斯高沙銀行啟

雲埠總支行設在喜市定街夾矢磨街

新到 奇情異趣野艷小說

歷盡歡塲一男人上中下一元半
天賜姻緣六毛　情塲百勝師一元
情流春意四毛　一夕驚魂四毛
心理變態一元　無限春光五毛
風月無邊四毛　火海餘生五毛
洞房魔手二元　愛的測驗一元
處女婦人一元　性技術卅六種三毛
性祕密與受孕五毛　異趣三毛
癡情三毛　性藝喜劇五毛　情潮三毛
性經四毛　姓庫六毛　姓之智識五毛
姓的姿式五毛　姓愛藝術六毛
姓藝姿勢六毛　姓學常識一元四
姓的變態一元　房中秘術一元八
姓活姿勢一元　姓密受孕五毛
處女姓學五毛　姓慾女人五毛
性愛健康一元　女姓內幕一元
女姓行爲二元　姓愛秘談壹元
銷魂性術一元　性技術銷魂種三毛

新到 無敵大偵探 分釘九大厚册 看一頁追到尾

金屋命案、魔女血祭、失褲夫人
新娘暴斃　土地公被殺　一曲銷魂　蘭棹香魂　龍虎壯陽丸
獨乳西施　人面桃花　梨園怪
婦洞房魔手　全套九册
定價九元：賤賣收回二元五毛
飛賊女紅娘故事分釘十大厚册
神出鬼沒　愛的糾紛　虎穴尋仇
血染沙頭角　死裡逃生　重見天日
生龍活虎　血戰吳淞街
破危機　火海餘生　合沽二元半
飛賊黃鶯兒故事分釘五大厚册
雷霆刦　電：網　罪惡與恨
失去的貞操　報：服
全套五大集　廉售一元五毛
健康指導：男女必讀之性書：
男女秘密從處女到婦人性愛與
健康深學與避孕合售特價壹元

實事 風流太太 三部講完 一元半

越鶊越有味　九嫁夫人四册二元
蠶仔笑史　上中下集　壹元二
艷陽春水　上下集　實售七毛
愛月夜眠　上下卷　七毛五
新編玉蒲團　上中下集　壹元二
圖解銷魂性心理（張競生）壹元
母女春情　上中下集　壹元二
鯽魚嘴阿梅南遊記上下集壹元
情殺枕邊人卽係燈草和尚五毛
新婚之夜　一連三集　壹元四
風雪柔情一元　尼姑艷史一元
情如火熱五毛　慾海奇花五毛
帳底香魂五毛　十年情塲壹元
性與貞操五毛　春心蕩漾五毛
蜜月性愛五毛　香閨妙術五毛
性愛內幕式元　素女經壹元
男女秘密八毛　火熱的愛五毛
女性內幕壹元　情侶百態五毛

龔貞信花舖電話同用

JIRDEE IMPORTERS CO. LTD.
2394 W. 4th Ave.
Vancouver, (9) B.C.
電話 CHerry 0947 CEdar 5304

廣豐有限公司

KONG FONG CO., LTD.
110 East Pender St. Vancouver 4, B.C.
Telephone TAtlow 3018

國貨商場　祖國貨品　樣樣齊備

專營「好些路」
WHOLESALE

請來幫襯　便知價平

價目表印就　函索卽寄

日昇銀業按揭有限公司

Sunrise Finance Co. Ltd.
110 East Pender St.
VANCOUVER, B. C.
電話 TA. 2732

專營借欵
新客車貨車可借欵 七成
舊客車貨車可借欵 六成
其他各項借欵 到問便知詳細

總經理周育生啓

雲高華 利僑貿易行

LE-KIU IMPORTING CO. LTD.
Phones: MA 8105 MA 8950
256 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.

新到特式
順德馳名
家鄉全味的
風醬（鯪）魚 每磅七毫五
各式各樣合時鹹魚同時登市

蓮花大旅店　百老滙旅店

加拿大雲高華
唯一華人旅業權威

附設服務部
招待僑眷轉送各埠
代接各航空公司旅客
解答旅行人事問訊

ABBOTT ST. VANCOUVER 4, B.C. 電話 PA. 9541 房租每日二元起碼
101 E. HASTINGS ST. 電話 PA. 3445

馳名紐約三凡市
蘇力咕嘜超等白
米今已運抵雲市

身長白米質地軟熟

代售各行列左
輔行　廣萬生
金利源　廣裕隆
元豐　元發華棧
利僑貿易行